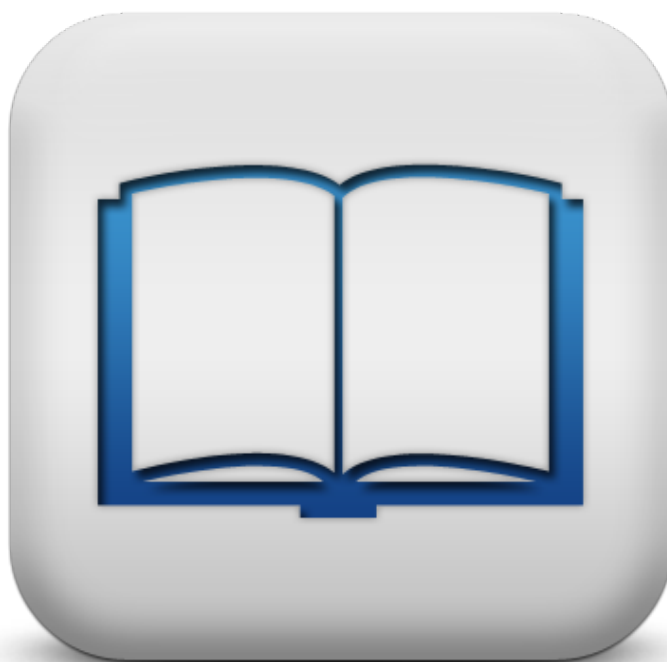


*Онлайн-тренинг Дианы Семёнычевой*

# **Эффективный английский за лето 2.0**

*Transcript and translation*



© Эффективный английский с экспертом

[www.engexpert.ru](http://www.engexpert.ru)

## Business Travel

### Деловые поездки

English	Russian
<b>Adrienne:</b> So, Lisa, I see your suitcase out. You are going on a trip?	<b>Адриенн:</b> Итак, Лиза, я увидела твой чемодан на улице. Ты собираешься в поездку?
<b>Lisa:</b> I am. I'm going to Taiwan on a business trip.	<b>Лиза:</b> Собираюсь. Я еду в Тайвань в командировку.
<b>Adrienne:</b> A business trip. How do you feel about taking business trips?	<b>Адриенн:</b> Командировка. Как ты относишься к деловым поездкам?
<b>Lisa:</b> Sometimes I love business. I love getting out of the city for, you know three or four days and staying at a nice hotel and taking a flight somewhere, going to the airport.	<b>Лиза:</b> Иногда я люблю бизнес. Я люблю выбираться из города, знаешь ли, на 3 или 4 дня, и останавливаться в красивом отеле, и куда-нибудь полететь, приехать в аэропорт.
<b>Adrienne:</b> So you like to travel?	<b>Адриенн:</b> Тебе нравится путешествовать?
<b>Lisa:</b> I love traveling.	<b>Лиза:</b> Я люблю путешествовать.
<b>Adrienne:</b> You don't mind staying in different hotels and riding on the plane all the time. Don't you get bored?	<b>Адриенн:</b> Ты ничего не имеешь против того чтобы останавливаться в разных отелях и зависеть от самолета все время. Тебе не становится скучно?
<b>Lisa:</b> No, I never get bored. I mean, I don't always like going to... I don't always like the whole checking in the airport process because it takes a lot of time and then it's waiting for the plane, et cetera, but as soon as I'm in the plane and the doors close, I love it. No one can contact me. I can't contact anyone else. There are free movies playing and the food comes. It's wonderful.	<b>Лиза:</b> Нет, мне никогда не становится скучно. Я имею в виду, что мне не всегда нравится ехать... Мне не всегда нравится весь этот процесс проверок в аэропорту, потому что требуется много времени, а потом ждать самолета и т.д., но как только я в самолете и люки закрывают, я люблю это. Никто не может связаться со мной. Я ни с кем не могу связаться. Бесплатно показывают фильмы и разносят еду. Это чудесно.
<b>Adrienne:</b> So you kind of like the existence of living in a bubble. It's like a mini-vacation.	<b>Адриенн:</b> Тебе вроде как нравится существование в пузыре. Это как мини-отпуск.

<p><b>Lisa:</b> Yeah. Even though, often I find when I go on business trips it's a lot busier than when I'm not on business trips in terms of my workload. It does feel like a mini-vacation. You stay in a nice hotels. I get to take taxis everywhere, which I love to do. You know, we eat at great restaurants and we're meeting with great people and doing some important things so yeah, I really do love the whole aspect of business trip life.</p>	<p><b>Лиза:</b> Да. Несмотря на то, что часто я обнаруживаю, когда отправляюсь в деловые поездки, что я намного больше занята, чем когда я не в командировке, с точки зрения объема работы. Это действительно ощущается как мини-отпуск. Ты останавливаешься в хороших отелях. Я везде беру такси, очень люблю это. Знаешь, мы едим в великолепных ресторанах, встречаемся с замечательными людьми и занимаемся важными делами. Так что да, я действительно люблю весь аспект жизни в командировках.</p>
<p><b>Adrienne:</b> So what do you do to try to avoid being bored when you're waiting for the plane? You know, when you're waiting to board, when you're sitting on the plane, maybe the movies aren't working or something, what do you do to avoid getting bored?</p>	<p><b>Адриенн:</b> Итак, что ты делаешь, чтобы попытаться избежать скуки, когда ожидаешь самолета? Знаешь, когда ты ждешь посадки в самолет, когда ты сидишь в самолете, возможно, фильмы не включили или что-то еще – что ты делаешь, чтобы избежать скуки?</p>
<p><b>Lisa:</b> Well, the first thing I do is I don't get to the airport too early, so I'm a frequent flier. I always use my frequent flier card to earn points and I've earned enough now that I don't have to wait in the economy line even when I fly economy, but I get to wait in the first class or business class line and that makes me very happy. I check in and then I, unfortunately, I normally go to the duty free store and I say unfortunately, cause it's unfortunate for my credit card, not really unfortunately for me. I go to the duty free store. Normally I buy some perfume or cosmetic products cause they always have stuff that you can't get in department stores in the city. I'll go to the business lounge, where there's free drinks and food and if I do get to the airport with a couple of hours I'll go and do some work.</p>	<p><b>Лиза:</b> Ну, первое, что я делаю, я не приезжаю в аэропорт слишком рано, а я часто летаю. Я всегда использую карту часто летающего авиапассажира, чтобы заработать баллы, и я заработала достаточно, чтобы мне не приходилось ждать в очереди эконом-класса, даже когда я летаю эконом-классом, но я встаю в очередь первого класса или бизнес-класса, и это делает меня очень счастливой. Я регистрируюсь и затем, к сожалению, я обычно иду в магазин беспошлинной торговли, и я говорю «к сожалению», потому что это плачевно для моей кредитной карты. На самом деле «к сожалению» относится не ко мне. Я иду в магазин беспошлинной торговли. Обычно я покупаю какие-нибудь духи или косметические товары, потому что у них всегда есть те вещи, которые вы не можете купить в универмагах в городе. Я пойду в зал бизнес-класса, где предлагают бесплатные напитки и еду, и если я приеду в аэропорт, имея два часа в запасе, я пойду и немного поработаю.</p>
<p><b>Adrienne:</b> Do you ever buy souvenirs?</p>	<p><b>Адриенн:</b> Ты когда-нибудь покупаешь сувениры?</p>

<b>Lisa:</b> I always buy souvenirs for my colleagues when I go to the countries, so when I am in the airport I'll buy them some souvenirs or some food or normally it's food that I'll bring for my colleagues in the office that I'm going to visit.	<b>Лиза:</b> Я всегда покупаю сувениры для моих коллег, когда езжу в определенные страны, поэтому, когда я в аэропорту, я покупаю им сувениры или еду. И обычно я привожу какие-нибудь продукты моим коллегам в офисе, который я собираюсь посетить.
<b>Adrienne:</b> And what about bringing souvenirs back?	<b>Адриенн:</b> А как насчет того, чтобы привезти с собой сувениры обратно?
<b>Lisa:</b> I used to bring souvenirs back but lately I've been going on a lot of business trips and so the novelty of souvenirs has worn off.	<b>Лиза:</b> Раньше я привозила сувениры домой, но в последнее время я много езжу в командировки, и поэтому новизна сувениров улетучилась.
<b>Adrienne:</b> I see. Sounds like an exciting lifestyle.	<b>Адриенн:</b> Понятно. Похоже на захватывающий образ жизни.
<b>Lisa:</b> It's fun. I wouldn't give it up for anything else.	<b>Лиза:</b> Это весело. Я бы ни за что от этого не отказалась.

## Travel Options Выбор путешествий

English	Russian
<b>Todd:</b> Could you talk about, when you travel, do you prefer to travel with somebody or to travel alone?	<b>Тодд:</b> Не могла бы ты поговорить о... когда ты путешествуешь, ты предпочитаешь путешествовать с кем-то или одна?
<b>Keren:</b> I prefer to travel with someone but on my next trip I'm actually traveling alone so I'm looking forward to seeing whether I enjoy myself. Yeah.	<b>Керен:</b> Я предпочитаю путешествовать с кем-то, но в мою следующую поездку я на самом деле отправляюсь одна, поэтому я с нетерпением жду посмотреть, получу ли я удовольствие от самой себя. Да.
<b>Todd:</b> So this will be the first time you've travelled alone?	<b>Тодд:</b> Итак, ты впервые будешь путешествовать одна?

<b>Keren:</b> It will be the first trip where I actually plan the whole trip by myself. Yeah.	<b>Керен:</b> Это будет первая поездка, когда я на самом деле планирую всю поездку сама. Да.
<b>Todd:</b> OK, next. When you travel do you like to follow a guide book or do you like to explore and just do things without any planning.	<b>Тодд:</b> Хорошо, следующий вопрос. Когда ты путешествуешь, тебе нравится следовать путеводителю? Или тебе нравится исследовать и просто что-то делать без какого-то планирования?
<b>Keren:</b> I tend to be on a time budget so I do use guidebooks and in general it will be the Lonely Planet – the same as everybody else.	<b>Керен:</b> Я склонна придерживаться плана, когда все расписано по минутам, поэтому я действительно пользуюсь путеводителями, и в целом, это будет The Lonely Planet – такой же, как у всех.
<b>Todd:</b> You go to the same places as everybody else.	<b>Тодд:</b> Ты едешь по тем же самым местам, что и все остальные.
<b>Keren:</b> Yeah.	<b>Керен:</b> Да.
<b>Todd:</b> Yeah. I guess that's just how it normally works... OK. When you travel do you usually like to go on a budget for a long time or do you like to spend a little money and have more of a good time and a shorter vacation?	<b>Тодд:</b> Да. Я думаю, это просто то, как это обычно работает... Хорошо. Когда ты путешествуешь, тебе обычно нравится ограничивать себя в деньгах долгое время или тебе нравится тратить немного [больше] денег, лучше проводить время и иметь более короткий отпуск?
<b>Keren:</b> Definitely I prefer to be on a budget and have much longer time. Yeah, and I think on a budget that you experience the culture better as well, so I think it's better all around.	<b>Керен:</b> Определенно, я предпочитаю придерживаться бюджета и дольше отдыхать. Да, я думаю, когда ты ограничена в средствах, ты также лучше знакомишься с культурой, поэтому, я думаю, это лучше во всех отношениях.
<b>Todd:</b> Now when you travel what are some things you do to save money?	<b>Тодд:</b> Теперь, когда ты путешествуешь, что такого ты делаешь, чтобы сэкономить деньги?
<b>Keren:</b> I cut down on alcohol.	<b>Керен:</b> Я экономлю на алкоголе.
<b>Todd:</b> Oh, yeah.	<b>Тодд:</b> О, да.
<b>Keren:</b> Because that's usually a big expense and I shop at supermarkets and tend to, try not to eat in restaurant so much.	<b>Керен:</b> Потому что это обычно большие расходы, и я покупаю в супермаркетах и склонна – пытаюсь не есть часто в ресторане.

<b>Todd:</b> OK, and the last one is when you travel do you try to stay away from other tourists and travelers or do you like to meet other people as you travel?	<b>Тодд:</b> Ладно, и последний вопрос – когда ты путешествуешь, ты стремишься держаться подальше от других туристов и путешественников или тебе нравится знакомиться с другими людьми, когда ты путешествуешь?
<b>Keren:</b> I like to spend time away from other tourists but I find that that's often difficult and for example in a place like Machu Pichu there are thousands and thousands other tourists and there's nothing you can do about it.	<b>Керен:</b> Мне нравится проводить время вдали от других туристов, но я считаю, что часто это трудно и, например, в таком месте, как Мачу-Пикчу, тысячи и тысячи туристов, и ты ничего не можешь с этим поделать.
<b>Todd:</b> Right.	<b>Тодд:</b> Верно.
<b>Keren:</b> Yeah. Unfortunately.	<b>Керен:</b> Да. К сожалению.
<b>Todd:</b> Well, anyway on your trips, I hope you have a good time.	<b>Тодд:</b> Ну, в любом случае, в твоих поездках, я надеюсь, ты хорошо проводишь время.
<b>Keren:</b> Thank you very much.	<b>Керен:</b> Большое спасибо.

## What Is Your Favorite Country? Какая у тебя любимая страна?

English	Russian
<p><b>Akane, Canada</b> Of all the countries you have visited, which one was your favorite? My favorite country to visit is Japan because I have many family members in Japan and every time I come here, everybody treats me really well and I have lots of great memories from when I was a child, spending time with my cousins and uncles and aunts.</p>	<p><b>Акане, Канада</b> Из всех стран, которые ты посетила, какая у тебя самая любимая? Моя любимая страна для посещения – Япония, потому что в Японии у меня много членов семьи, и каждый раз, когда я сюда приезжаю, все обращаются со мной очень хорошо, и у меня много замечательных воспоминаний из детства, когда я проводила время с двоюродными братьями и сестрами, дядюшками и тетушками.</p>

<p><b>Barbara, Australia</b></p> <p>Of all the countries I've visited, I would probably say my favorite is Japan because it's clean, safe, the food is healthy – this is traditional Japanese food I mean – and it's a place where I can make a living as an English teacher. I can't do that in Australia.</p>	<p><b>Барбара, Австралия</b></p> <p>Из всех стран, которые я посетила, я бы, вероятно, сказала, что моя любимая страна – Япония, потому что она чистая, безопасная, здоровая еда – это традиционная японская еда, я имею в виду – и это место, где я могу зарабатывать на жизнь как преподаватель английского. Я не могу этого сделать в Австралии.</p>
<p><b>Jeff, Canada</b></p> <p>The world's a big place, and I've been to a few of the countries in the world and maybe I can't pick one favorite country. It's too difficult but two or three of my favorites would be Japan and India and I like these two countries because they are very extreme. They are very foreign from my home country, Canada, and there's a lot of things that are different that I don't understand, that are very exotic and rare so I think India and Japan are my two favorite countries in the world.</p>	<p><b>Джефф, Канада</b></p> <p>Мир – это большое место, и я был в нескольких странах и, возможно, я не смогу выбрать одну любимую страну. Это слишком трудно, но две или три из моих самых любимых были бы Япония и Индия. И мне нравятся две эти страны, потому что они диаметрально противоположные. Они очень отличаются от моей родной страны, Канады, и существует так много вещей, которые отличаются и которые я не понимаю, очень экзотичные и редкие. Так что, я думаю, Индия и Япония – мои две самые любимые страны в мире.</p>
<p><b>Al, England</b></p> <p>My favorite country is – that I've visited – is probably Spain because I'm not keen on Europe for vacation usually but I've been to Barcelona and Barcelona had everything that you could possibly want from a holiday destination, so Spain I think.</p>	<p><b>Ал, Англия</b></p> <p>Моя любимая страна – которую я посетил – это, вероятно, Испания, потому что обычно я не большой любитель проводить отпуск в Европе, но я был в Барселоне, и в Барселоне есть все, что вы могли бы захотеть от места вашего отпуска. Так что, думаю, Испания.</p>

**Ruth, England**

My favorite country I've been to? That's a difficult question. I've been to lots of really nice countries but probably I would say Egypt because Egypt for me is really important because of the history of the country and I saw some really important places when I went to Egypt. I saw the pyramids. I saw Mt. Sinai and climbed mount Sinai and so I think probably Egypt was my favorite because of the historical values and also because of the weather.

**Рут, Англия**

Моя любимая страна, в которой я когда-либо была? Это трудный вопрос. Я была во многих очень красивых странах, но, вероятно, я бы сказала, Египет, потому что Египет для меня по-настоящему важен из-за истории страны. И я видела несколько действительно важных мест, когда я поехала в Египет. Я видела пирамиды. Я видела гору Синай, взбиралась на гору Синай, и поэтому я думаю, что, вероятно, Египет был моей любимой страной из-за исторических ценностей, а также из-за погоды.

**Simon, Canada**

What's my favorite country? My favorite country at the moment is probably Laos because it has everything what people sort of think old Asia is, you know, people with the bamboo hats, you know, livestock running to and fro, water buffaloes, dirt roads, you know, it's kind of like the romantic idea of old Asia.

**Саймон, Канада**

Какая у меня любимая страна? Моя любимая страна в данный момент – это, вероятно, Лаос, потому что в нем есть все, чем, по мнению людей, является старая Азия. Знаете, люди в бамбуковых шляпах, домашний скот, бегающий туда-сюда, азиатские буйволы, грязные дороги, знаете, вроде как романтические представления о старой Азии.

**What Place Would You Like to Visit?**  
**Какое место вы хотели бы посетить?**

English	Russian
<p>I think one day I would really love to visit Paris. I've heard that Paris is very beautiful. That there are a lot of nice buildings. That there's a lot of art museums where I can go and I can look at art paintings, eat a lot of French foods. And I hear the people there are also very friendly, so I think definitely I will have to visit Paris sometime soon. Wouldn't you like to visit Paris also one day?</p>	<p>Я думаю, однажды я бы с удовольствием посетила Париж. Я слышала, что Париж очень красив. Что там много красивых зданий. Что там много художественных музеев, куда я могу пойти и посмотреть на картины, есть много французских продуктов. И я слышала, что люди также очень дружелюбные. Поэтому я думаю, определенно, мне нужно будет посетить Париж как-нибудь вскоре. А вы не хотели бы тоже однажды посетить Париж?</p>

**What Is One Country You Would Like To Visit?**  
**Какую страну вы хотели бы посетить?**

English	Russian
<p><b>Martin, The United States</b>            The one country I would most like to visit would have to be New Zealand. Many reasons, the number one being it looks like an absolutely gorgeous country, especially having seen Lord of the Rings and that is one of my favorite movies. Another reason is, I've never been south of the equator and I'd really like to see if the water flushes in reverse, but on the, by and large New Zealand looks like the most amazing country and I've met a lot of nice people from there.</p>	<p><b>Мартин, Соединенные Штаты</b>            Той страной, которую мне больше всего хотелось бы посетить, должна бы быть Новая Зеландия. По многим причинам. Причина № 1 – она выглядит, как неотразимо прекрасная страна, особенно после просмотра «Властелина Колец», а это – один из моих любимых фильмов. Еще одна причина – я никогда не был в южной части экватора, а мне бы очень хотелось увидеть, течет ли вода в обратном направлении. Но в общем и целом, Новая Зеландия выглядит, как самая удивительная страна, и я встречался со многими замечательными людьми оттуда.</p>
<p><b>Akane, Canada</b>            One country that I would like to visit is France. I've never been to France before but I've heard many things about it because my father and my mother went to France on their honeymoon and so they have very good memories about France and I can also speak some French so it would be nice to get some practice.</p>	<p><b>Акане, Канада</b>            Страна, которую мне хотелось бы посетить, это Франция. Я никогда прежде не была во Франции, но я много слышала о ней, потому что мои папа с мамой ездили во Францию в медовый месяц, так что у них сохранились хорошие воспоминания о Франции. И я также немного говорю по-французски, поэтому было бы замечательно поехать туда немного попрактиковаться.</p>

<p><b>Todd, The United States</b>          If I could visit any country in the world, believe it or not, I'd go to Canada. I'm from America and Canada is our neighbor to the north and I've never been there and I live overseas. I've been to many countries, probably 25 at least, Japan, France, Italy, Thailand, many, many places, but I've never been to Canada and I have so many Canadian friends that I would really like to go to Canada and see their country for the first time.</p>	<p><b>Тодд, Соединенные Штаты</b>          Если бы я мог посетить какую-нибудь страну, верьте или не верьте, я бы поехал в Канаду. Я из Америки и Канада – наш сосед на севере, а я никогда не был там и я живу за границей. Я был во многих странах – вероятно, по меньшей мере, в 25: в Японии, Франции, Италии, Таиланде, многих-многих местах. Но я никогда не был в Канаде, а у меня так много друзей-канадцев, что я действительно с удовольствием съездил бы в Канаду и увидел эту страну впервые.</p>
<p><b>Naomi, Australia</b>          One country that I would really like to visit is Vietnam. I've never been anywhere in that area of Asia actually but I've seen a lot of footage of Vietnam on television and it looks really beautiful. I think you can take relaxing boat cruises through the lagoons and small islands and also I heard that the food there is really tasty so I would like to visit there one day.</p>	<p><b>Наоми, Австралия</b>          Та страна, которую мне действительно хотелось бы посетить, – это Вьетнам. На самом деле я никогда не была в той части Азии, но я видела много съемок о Вьетнаме по телевизору, и он выглядит очень красиво. Я думаю, вы можете отправиться в расслабляющие круизы на лодках через лагуны и маленькие острова. И я также слышала, что еда там очень вкусная, поэтому мне хотелось бы посетить его однажды.</p>
<p><b>Ruth, England</b>          One country I'd really like to visit is actually Malawi. Now I would like to go to Malawi because my mom used to work there. She lived there for two years, and I've seen some of her photos and it looks amazing, so I'd like to go there. I'd like to go there with my mum so that I can learn more about the places that she went to and see some of the things that she saw. That's where I'd like to go.</p>	<p><b>Рут, Англия</b>          Страна, которую мне очень хотелось бы посетить, это Малави. Я хотела бы поехать в Малави, потому что моя мама когда-то работала там. Она жила там два года, и я видела несколько ее фотографий, и выглядит все просто изумительно, поэтому мне хотелось бы туда поехать. Я хотела поехать туда вместе с мамой, чтобы я смогла больше узнать о тех местах, куда она ездила, и увидеть некоторые из тех вещей, которые видела она.</p>

**Simon, Canada**

Yeah, one country where I'd like to visit again would be Cuba. Cuba is great. It has tropical weather, interesting Latin culture and music, a strange government system that has made 1950's cars common and beehive haircuts mixed with hip-hop gear, fashions, yeah, really, really cool, plus the architecture.

**Саймон, Канада**

Да, страна, которую мне снова хотелось бы посетить, это Куба. Куба замечательна. Там тропическая погода, интересная латино-американская культура и музыка: странная правительственная система, сделавшая автомобили 50-х годов обычным явлением и прически с начесом в сочетании с одеждой в стиле хип-хоп, мода, да, очень, очень круто, плюс архитектура.

## Tour of Kyoto, Japan Тур по Киото, Япония

English	Russian
Well, good morning everyone. My name is Craig Stone, and I'll be your guide for today's tour of Kyoto. First, I want to go over the itinerary for the tour, so everyone can enjoy the trip without being worried about being left behind along the way. And no one has gotten lost so far.	Доброе утро всем. Меня зовут Крэг Стоун, и я буду вашим гидом в сегодняшнем туре по Киото. Во-первых, я хочу пробежать по маршруту тура, чтобы все смогли насладиться поездкой, не беспокоясь о том, что кого-то оставят по пути. И до сих никто не потерялся.
First of all, we'll be leaving at 9:15 outside the main train station exit. That's in thirty minutes. Be sure to board the bus by 9:00 sharp.	Прежде всего, мы отправляемся в 9:15 от главного входа железнодорожной станции. Это через 30 минут. Вы должны обязательно сесть в автобус точно к 9 часам.
We'll be visiting some of the most famous historical spots in Kyoto. Our first stop will be at the Golden Pavilion, a temple constructed in 1397. We'll be leaving there at 10:30. You'll have about forty-five minutes to stroll around the temple and its gardens.	Мы посетим некоторые из самых знаменитых исторических мест Киото. Наша первая остановка будет у Золотого Павильона, храма, возведенного в 1397 году. Мы отправляемся туда 10:30. У вас будет примерно 45 минут, чтобы прогуляться по храму и его садам.

Our next destination will be Ryoanji Temple. That's always a difficult one to pronounce. This temple is famous for its beautiful rock garden. We'll depart from the temple at 11:45.	Нашим следующим пунктом назначения будет Храм Рёан-дзи. Его название всегда трудно произнести. Этот храм знаменит своим красивым садом камней. Мы отправимся от храма в 11:45.
Next, we'll have lunch from 12:00 to 12:45.	Затем мы пообедаем с 12:00 до 12:45.
In the afternoon, we'll be making a brief stop at Heian Jingu Shrine, which was constructed in 1895 to commemorate the 1,100th anniversary of the founding of the city of Kyoto.	После полудня мы сделаем короткую остановку в храме Хиян Джингу, возведенном в 1895 в ознаменование 1100-ой годовщины с момента основания города Киото.
After that, we'll head downtown and stop in Gion. Many people asked me about different traditional shopping areas, and this is a place we don't want to miss. You'll have about an hour to look around, and I'm sure you'll enjoy the atmosphere of the entire area. The shops, the homes, and the restaurants. A very traditional flavor of Kyoto. We'll be leaving Gion at 2:30.	После этого, мы направимся в деловую часть города и остановимся в Гионе. Многие люди спрашивали меня о разных традиционных торговых местах, и это место, которое мы не хотим пропустить. У вас будет примерно час, чтобы оглядеться, и я уверен, вы насладитесь атмосферой всей местности. Магазины, дома, рестораны. Очень традиционный колорит Киото. Мы отправляемся в Гион в 2:30.
Finally, we'll visit Nijojo Castle, which was the residence of the first Tokugawa Shogun. You'll have about an hour to tour the castle, and we'll meet at the bus at 4:00.	Наеонец, мы посетим с вами Замок Нидзёдзё, который являлся резиденцией первого сёгуна Токугавы. У вас будет примерно час на осмотр замка, и мы встретимся в автобусе в 4 часа.
Any questions?	Есть какие-нибудь вопросы?